



P.O. Box 80 3200 AB Spijkensse
The Netherlands
Info@OXXA-safety.com



EN INSTRUCTIONS FOR USE

These gloves were designed to protect hands or parts of hands against mechanical risks. They comply with European Regulation (EU) 2016/425 concerning Personal Protective Equipment (PPE) and also comply with the European standards CE EN 420:2003+ A1:2009.

Do not use these gloves when working with chemical products. The gloves may not be used when working with serrated teeth of knives and other cutting tools. Do not use when they are grabbed by moving parts when they have a large tear resistance. They may also not be used when working with open fire when the result is 1 or under A of the EN 407:2004 standard. Protection levels only apply to the part where the leather or the coating is located on the outside.

As far as we know, these gloves do not contain components that could cause allergies. Certain goods could, however, contain components (such as latex) of which it is known that they could cause allergies with persons who have a latex allergy and persons who could be sensitive to it. If an allergic reaction should occur, immediately contact a doctor.

EN 388:2016: Considering the blade becomes blunt during the cutting test, the Coup test is not indicated while the TDM demonstrates the actual protection. The glove can lose its insulating properties if level 1 is not achieved for water penetration.

Type B welding gloves in accordance with EN 12477:2001+A1:2005 are recommended if a high fingertip sensitivity is required, e.g. TIG welding. Type A welding gloves are recommended for other welding processes.

At this moment there is no test method available for assessment of glove materials, but the current method of structuring welding gloves will normally not allow UV, ray radiation.

For operational reasons, it is not possible to weld systems to guard all components against direct contact. Gloves consist of two or more layers, this does not necessarily mean that the performance level is always the same. For gloves made of two or more layers, the performance level only applies to the fully intact glove. Neither may it be used when working with a naked flame when the result is 1 or 2 under A of the EN 407:2004 standard.

Checks: Always check the gloves prior to each use for visual damages or defects, such as holes, tears, faults and discoloration. In case of doubt, the gloves must always be destroyed and replaced. Use gloves can be contaminated with contagious or other hazardous substances. When processing them, always observe local regulations. Dumping and incineration are only allowed under controlled conditions.

Storage instructions: The gloves must be stored on a clean, cool and dry location, without being compressed under load. Do not store the gloves in direct sunlight. Make sure the packaging and the gloves are not damaged during shipment.

Cleaning: These gloves cannot be washed. For more information about this, please consult the manufacturer.

Marking gloves: The label in the gloves or the packaging contains the necessary data for the traceability of the gloves. Item number/P.O. number/production date.

Test agency: These gloves are certified by Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgium when used in accordance with the instructions in this user manual.

Declaration of conformity: For a copy of the Declaration of Conformity, see web link back of packaging.

FR MODE D'EMPLOI

Ces gants sont destinés à vous protéger les mains ou parties de mains contre les risques mécaniques. Ils sont conformes à la Réglementation Européenne (EU) 2016/425 relative aux Équipements de Protection Individuelle (EPI), ainsi qu'aux normes européennes correspondantes. Les gants ne peuvent être utilisés pour travailler avec des produits chimiques. Ils ne peuvent pas être utilisés pour travailler avec des outils à dentelure, des couteaux et autres outils coupants. Ils ne doivent pas être utilisés pour travailler avec une flamme nue si le résultat est de 1 ou inférieur à A de la norme EN 407:2004. Les niveaux de protection ne s'appliquent qu'à la partie du gant couverte de cuir ou de revêtement.

À notre connaissance, ces gants ne contiennent pas de composants allergènes. Certains gants pourraient cependant contenir des composants (comme du latex) connus pour provoquer des réactions chez des personnes présentant une allergie ou une sensibilité au latex. En cas de réaction allergique, consultez immédiatement un médecin.

EN 388:2016: Du fait que la lame s'émousse pendant le test de découpe, l'éssai de coupe ne peut pas donner une indication de la protection réelle. Le gant peut perdre ses propriétés isolantes si le niveau 1 n'est pas atteint pour la pénétration de l'eau.

EN 388:2016: Lorsque la lame s'émousse pendant le test de découpe, l'éssai de coupe ne peut pas donner une indication de la protection réelle. Le gant peut perdre ses propriétés isolantes si le niveau 1 n'est pas atteint pour la pénétration de l'eau.

Les gants pour soudeurs de type B conformes à la norme EN 12477:2001+A1:2005 sont recommandés lorsque une sensibilité élevée au bout des doigts est requise, par ex. pour la soudure TIG. Les gants pour soudeurs de type A sont recommandés pour d'autres procédés de soudage.

Même si il n'est actuellement aucune méthode de test pour évaluer la pénétration des UV, la méthode actuelle de structurer les gants de soudage ne permet pas d'évaluer la pénétration des rayons UV. Pour des raisons opérationnelles, il est impossible de protéger tous les composants contre les radiations ultraviolettes des systèmes de soudage. Les gants comportent deux couches ou plus. Ceci ne signifie pas nécessairement que le niveau de protection est toujours le même. Pour les gants faits de deux ou plus de couches, les performances ne s'appliquent qu'à la couche la plus intacte. Ne pas utiliser ces gants lorsque une flamme nue est visible, si le résultat est de 1 ou 2 sous A de la norme EN 407:2004.

Vérification: Avant de les utiliser, vérifiez toujours si les gants ne présentent pas de dommages ni de défauts visibles tels que des trous, des déchirures, des défauts et des décolorations. En cas de doute, détruisez et remplacez toujours les gants. Les gants saisis peuvent être contaminés de substances contagieuses ou dangereuses. Respectez toujours les réglementations locales lors de leur traitement. Il est autorisé de les jeter et de les incinérer que dans des conditions sous contrôle.

Instructions de stockage: Les gants doivent être stockés dans un endroit propre, frais et sec, sans compression excessive et sans exposition aux rayons directs du soleil et à la lumière directe du soleil. Assurez-vous que l'emballage et les gants ne sont pas endommagés pendant le transport.

Nettoyage: Ces gants ne peuvent pas être nettoyés. Pour de plus amples informations à ce propos, veuillez consulter le fabricant.

Marque du fabricant: L'étiquette sur les gants ou leur emballage contient les données nécessaires pour la traçabilité des gants. Numéro de produit, numéro de production et date.

Organisme de tests: Ces gants sont certifiés par Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgique

Déclaration de conformité: Pour obtenir une copie de la Déclaration de conformité, consultez le lien Internet au dos de l'emballage.

HR UPUTE ZA UPOTREBU

Rukavice su dizajnirane kako bi zaštitile ruke ili dijelove ruku od mehaničkih rizika. U skladu su s regulacijom (EU) 2016/425 po pitanju osobne zaštitne opreme te i europskim normama koje se odnose na ove rukavice.

Nemojte koristiti ove rukavice kad radite s kemikalijama. Rukavice se ne smiju koristiti kad radite s razumljivim nožovima ili ako postoje mogućnosti da ih zahvate pokretni dijelovi mašina ili većih uređaja. Rukavice se ne smiju koristiti kad radite s otvorenom plamenom ako je rezultat 1 ili 2 pod A norme HRN EN 407:2004. Razine zaštite primjenjuju se samo na dio na kojem je koža ili zaštitna prevlaka.

Koliko nam je poznato rukavice ne sadrže komponente koje bi mogle uzrokovati alergije. Određene rukavice mogu sadržavati komponente (poput lateksa) od kojih se zna da mogu izazvati alergije kod osoba koje imaju alergiju ili su osjetljive na lateks i kod osoba koje su na njega osjetljive. Ako dođe do alergijske reakcije, odmah se obratite liječniku.

HRN EN 388:2016 Otkriće od obrubit oštrog lopatica testiranja, "Coup test" samo je pokazatelj da TDM demonstrira stvarnu zaštitu. Rukavica može izgubiti svoju svojstva izolacije ako nije postignuta razina 1 za prodiranje vode.

Rukavice za zavarivanje tipa B u skladu s HRN EN 12477:2001+A1:2005 preporučuju se ako je potrebna visoka osjetljivost vrhovima prstiju. Za zavarivanje TIG postupak. Rukavice za zavarivanje tipa A su preporučene za ostale postupke zavarivanja.

Trenutno ne postoji metoda ispitivanja koja otkriva UV zračenje nastalo izvorima zračenja koji mogu uzrokovati alergije kod osoba koje imaju alergiju ili su osjetljive na lateks i kod osoba koje su na njega osjetljive.

Ispitivanje: Prije upotrebe uvijek provjerite rukavice na vidna oštećenja ili nedostatke, poput rupa, podrijetla, netrpivosti ili promjena boje. U slučaju sumnje, nemojte koristiti rukavice i zamijenite ih. Ražnjene rukavice mogu biti kontaminirane infektivnim ili drugim opasnim tvarima. Uvijek se pridržavajte lokalnih zahtjeva za rukovanje. Nakon rada rukavice treba očistiti, razrijediti, baciti ili spaliti u skladu s lokalnim zakonima. Dozvoljeno je samo baciti rukavice u kontroliranim uvjetima.

Upute za skladištenje: Rukavice se moraju skladištit u suhom, hladnom i suhom mjestu, bez prisutnosti i originalni ambalaži. Nemojte izlagati rukavice izravnoj sunčevoj svjetlosti. Priprepite da se odštete ambalaže i rukavica tijekom isporuke.

Čišćenje: Rukavice se ne mogu prati. Za više informacija na ovu temu, kontaktirajte proizvođača.

Oznaka proizvođača: Oznaka u rukavicama ili na njihovoj ambalaži sadrži podatke potrebne za utvrđivanje podrijetla rukavica: Broj svezava i oznaka proizvođača.

Težina za ispitivanje: Ove su rukavice testirane. Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgija

Izjava o sukladnosti: Primjerak ovog o sukladnosti potvrđuje na internetskoj stranici navedenoj na stranici stranic pakiranja.

DA BRUGSVEJLEDNING

Disse handsker er beregnet til at beskytte hænderne eller dele af hænderne mod mekaniske risici. De overholder EU-regulering 2016/425 om beskyttelse af personer mod mekaniske risici, og de overholder endvidere de europæiske standarder, der gælder for disse handsker.

Anvend ikke disse handsker ved arbejde med kemiske produkter. Handskene må ikke anvendes ved arbejde med savkædet inventar, og når der er risiko for, at de kan blive grebet af eller f.vevages, hvis de har en stor rivedevkraft. De må heller ikke anvendes ved arbejde med skarpe knive eller ruller under A af standard EN 407:2004. Beskyttelsesniveauet gælder kun, hvis ledet eller belagningen er placeret på ydersiden.

Så vidt vides indeholder disse handsker ikke komponenter, der kan forårsage allergier. Visse handsker kan imidlertid indeholde komponenter (som latex, lateks), der er kendte for at kunne forårsage allergier hos personer med latexallergi og personer, der kan være følsomme over for latex. Kontakt straks en læge, hvis der skulde opstå en allergisk reaktion.

EN 388:2016 Da kniven bliver stuet i løbet af skæretesten, er Coup-testen kun vejledende, mens TDM viser den faktiske beskyttelse. Handskene kan miste sine isolerende egenskaber, hvis niveau 1 ikke opnås for vandgennemtrængning.

Svejseshandsker af type B i overensstemmelse med EN 12477:2001+A1:2005 anbefales, hvis der kræves stor følsomhed i fingertippen. Laks, TIG-svejsing. Svejseshandsker af type A anbefales til andre svejsningsprocesser. Så længe som der kræves, anbefales handsker til brug af UV-vejledende indikatorer af handskeremateriale, men den nødvendige beskyttelse vil ikke blive opnået, hvis handskerne normalt ikke gennemstråles af UV-stråling.

Da afskærmning af sig selv ikke er muligt på svejsesystemet, kan håndskerne ikke beskyttes mod ultraviolet stråling fra svejsesystemet. Handsker består af to eller flere lag, hvilket betyder, at beskyttelsesniveauet ikke nødvendigvis er det samme. For handsker med to eller flere lag, beskyttelsesniveauet gælder kun for det ubeskadte lag.

De må heller ikke anvendes til arbejde med åben flamme, hvis resultatet er 1 eller 2 under A af standard EN 407:2004.

Kontrolér: Kontroller altid handskene inden brug for visuelle skader eller defekter, som f.eks. huller, revner, fejl og misfarvninger. Hvis der er tvivl om sikkerheden eller kvaliteten, ødelæg dem og udskift dem.

Brugte handsker kan være forurenet med smitsomme eller farlige stoffer. Overhold altid lokale bestemmelser ved håndtering. Det er kun tilladt at bortskaffe eller brænde handskene under kontrolerede forhold.

Anvisninger om opbevaring: Opbevar handskene i et tørt, køligt og mørkt område, og sørg for, at de ikke bliver udsat for direkte sollys eller stærk lys. Sørg for, at emballagen og handskene ikke bliver beskadiget under opbevaring.

Renovering: Disse handsker kan ikke vaskes. Kontakt producenten vedrørende yderligere oplysninger om dette.

Mærkning af handsker
På etiketten eller emballagen findes de nødvendige data for håndskens sporbarhed. I nummeret/produktionsdato/produktionsår.

Testcenter: Disse handsker er certificeret af Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgien

Overensstemmelseserklæring
Se link på bagsiden af emballagen for en link til oplysninger om overensstemmelseserklæringen.

FI KÄYTTÖOHJEET

Nämä käsineet on suunniteltu suojelemaan käsiä tai käden osia mekaanisilta vaaroilta. Ne täyttävät henkilönsuojelua koskevan säätelyn 2016/425 ja noudattavat lisäksi käsitteitä koskevia eurooppalaisia normeja.

Älä käytä näitä käsineitä kemiallisissa sovelluksissa. Käsineitä ei saa käyttää kuumilla esineillä soveltuvilla tavoin, ja niitä ei saa käyttää raskaita tervettä liikkuvia kohteita, jos on mahdollista, että ne voivat kiinni käteen tai jos ne voivat saada iäntänsä. Käsineitä ei saa käyttää avoimien tulien kanssa, jos tulos on 1 tai 2 luokkaa alhaisempaa kuin vaaditaan EN 407:2004 standardin mukaisesti. Suojatason taso on vain silloin käytännössä sovellettavissa, jos käsineen suojeleva osat ovat paikalla.

Tietojemme mukaan nämä käsineet eivät sisällä allergiaa aiheuttavia komponentteja. Jotkin käsineet saattavat kuitenkin sisältää komponentteja (kuten lateksia), joiden tiedetään aiheuttavan yliherkkyyttä henkilöille, jotka ovat allergisia tai herkkyksiä lateksille. Allergisen reaktion ilmaantessa ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

EN 388:2016 Otsan huomioon, että levy tarsi leikkuutestin kuluessa. Coup-testin ei voi antaa riittävää tietoa siitä, miten käsineet todella suojelevat. Käsineet voivat menettää eristämisominaisuutensa, jos tulos on 1 tai 2 luokkaa alhaisempaa kuin vaaditaan EN 407:2004 standardin mukaisesti.

Standardin EN 12477:2001+A1:2005 mukaan B-tyyhin hitsauskäsineet suosittelään, jos työssä vaaditaan hyvää herkkyysvastausta. Laks, TIG-hitsauskäsineet. Muuhin hitsauskäsineisiin ei ole tarkoitettu hitsauskäsineitä. Suojatason taso on vain silloin käytännössä sovellettavissa, jos käsineen suojeleva osat ovat paikalla.

Operaattorisuojausta ei ole mahdollista saavuttaa hitsauskäsineillä, koska hitsauskäsineet eivät suojele operaattoria ultraviolettisäteilystä. Hitsauskäsineet eivät suojele operaattoria ultraviolettisäteilystä, koska hitsauskäsineet eivät suojele operaattoria ultraviolettisäteilystä. Hitsauskäsineet eivät suojele operaattoria ultraviolettisäteilystä, koska hitsauskäsineet eivät suojele operaattoria ultraviolettisäteilystä.

Käsineiden testaus: Näitä käsineitä ei voi pestä. Lisätietoja saat valmistajalta.

Käsineiden merkinnät
Käsineiden takana on etiketti, jolla on tarvittavat tiedot käsineiden valmistuksesta: tuotenumero/valmistusvuosi/valmistuspaikka.

Testauslaboratorio
Nämä käsineet on sertifioinut Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgija

Tarkastaminen
Tarkasta käsineet ennen käyttöönottoa visuaalisesti havaittujen vaurioiden, reikien, vaurioiden, värinmuutosten ja muutosten varmistamiseksi. Jos olet epävarma käsineiden turvallisuudesta, hävitä ne ja vaihtoa uusia käsineitä.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Тези ръкавици са предназначени да предпазват ръцете или част от ръцете от механични рискове. Те са съобразени с европейския регламент 2016/425 относно личните средства за индивидуална защита (ЛИС) и съответно с европейските стандарти, които се отнасят за тези ръкавици.

Не използвайте тези ръкавици при работа с химични продукти. Ръкавиците не трябва да се използват при работа с остри инструменти и когато е възможно, не трябва да ги захващате с подвижни части на машини или по-големи предмети, ако е възможно, тъй като те могат да ви уловят. Ръкавиците не трябва да се използват в открит огън, ако резултатът е 1 или 2 по обяснението на А от стандарта EN 407:2004. Нивата на защита са валидни само за частта от ръката, която е покрита със кожа или покритие от защитен материал.

Доколкото ни е известно, тези ръкавици не съдържат компоненти, които могат да причинят алергии. Някои ръкавици обаче могат да съдържат компоненти (като латекс или латекс), за които е известно, че могат да причинят алергии у хора, които имат латекс алергия и хора, които са чувствителни към латекс материал. Ако доловите алергична реакция, незабавно се обърнете към лекар.

EN 388:2016 Когато острият нож се застрива по време на изпитването за разкъсване, този изпитателен тест може да не предостави достатъчно информация за действителната защита. Ръкавицата може да загуби своите свойства, ако не е постигнато ниво 1 за водонепроницаемост.

Ръкавиците за зваряване тип B в съответствие със стандарта EN 12477:2001+A1:2005 са препоръчани, когато е необходима висока чувствителност на върховете на пръстите. За зваряване TIG процес. Ръкавиците за зваряване тип A са препоръчани за всички останали процеси на зваряване.

В момента няма изпитвателна методика за определяне на UV излъчване от източници на радиация, но настоящият метод за структуриране на ръкавиците не позволява определяне на UV излъчване от източници на радиация. За да се защитят всички компоненти срещу ултравиолетовото излъчване на зваряващите системи, ръкавиците могат да имат две или повече слоя. Това не означава непременно, че нивото на функционалност е едно и също за всички слоеве. За ръкавиците с две или повече слоя, нивото на функционалност важи само за слоевете, които не са повредени или изгорени.

Указания за съхранение: Ръкавиците трябва да се съхраняват на сухо, тихо и сухо място, без да се компримират и при нормални условия. Уверете се, че ръкавиците и оригиналната опаковка не са изгорени или окислени. Не използвайте ръкавиците на пряка слънчева светлина. Не трябва да се излагат на пряка слънчева светлина. Уверете се, че опаковката и ръкавиците не са повредени по време на доставка.

Почистване: Ръкавиците не могат да бъдат почиствани. За повече информация по този въпрос, моля, консултирайте се с производителя.

Маркировка на ръкавиците
Маркировката на ръкавиците е важна за проследяването на произхода на материалите, необходими за тяхното производство. Производителят не е длъжен да предоставя информацията за материалите, които са използвани за производството.

Изпитвателна агенция: Тези ръкавици са сертифицирани от Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgia

Декларация за съответствие
Вижте декларацията за съответствие, която е вградена в адрес на сайта на опаковката.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aceste mănuși sunt concepute pentru a proteja mâinile sau părțile ale mâinilor împotriva risicului mecanic. Acestea sunt conform regulamentului european 2016/425 referitor la echipamentele individuale de protecție (EIP) și sunt conforme cu normele europene standard care se aplică acestor mănuși.

NU utilizați aceste mănuși când lucrați cu produse chimice. Mănușile nu trebuie utilizate pentru a lucra cu tăcuțuri sau cu obiecte ascuțite și să nu le prindăți în părțile mobile ale mașinilor sau ale altor echipamente, în cazurile în care acestea pot să vă lovească. Nu trebuie să lucrați cu flacăra deschisă sau cu căldură, dacă rezultatul este 1 sau 2 în conformitate cu A din standardul EN 407:2004. Nivelurile de protecție se aplică numai părților din mână care sunt învelișuri protejite de piele sau de revestire.

De ceia ce știm, aceste mănuși nu conțin componente care să poată provoca alergii. Anumite mănuși pot, totuși, conține componente (cum ar fi latexul) cunoscut ca să poată provoca alergii persoanelor alergice sau celor care sunt sensibile la latex. În cazul în care sunteți alergici sau sensibili, contactați imediat un medic.

EN 388:2016 Având în vedere că lama se zgârie în timpul testului de tăiere, rezultatul acestui test este doar indicativ. Mănușile scute pot să nu prezinte decât o indicație privind nivelul real de protecție. Mănușile pot să piardă proprietățile lor izolatoare dacă nu atinge nivelul 1 privind rezistența la apă.

Mănușile tip B pentru sudare. În conformitate cu EN 12477:2001+A1:2005, sunt recomandate în cazul în care este necesară o sensibilitate ridicată la vârfurile degetelor. Pentru sudarea TIG. Mănușile tip A pentru sudare sunt recomandate pentru toate celelalte proceduri de sudare.

În prezent nu există o metodă de evaluare disponibilă pentru măsurarea radiației UV din sursele de radiație care pot provoca alergii la persoanele care sunt sensibile la latex și la persoanele care sunt sensibile la latex. Metoda actuală de structurare a mănușilor de sudare nu permite stabilirea nivelului de radiație UV. Pentru motive operaționale, nu este posibil să se protejeze toate componentele împotriva radiației ultraviolete din sursele de radiație. Mănușile sunt făcute din două sau mai multe straturi. Acest lucru nu înseamnă că nivelul de protecție este același pentru toate straturile. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, nivelul de performanță se aplică numai stratului care nu este deteriorat sau ars.

Nu utilizați aceste mănuși pentru a lucra cu flacăra deschisă sau cu căldură, dacă rezultatul este 1 sau 2 în conformitate cu A din standardul EN 407:2004.

Verificare: Verificați înainte de a utiliza, verificați în mod regulat mănușile pentru daune vizibile sau defecte, cum ar fi găuri, tăieturi, erupții, erupții și decolorări. În cazul de îndoielă, distrugeți și înlocuiți-le.

IT ISTRUZIONI D'USO

Queste guanti sono progettati per proteggere le mani o parti delle mani dai rischi meccanici. Sono conformi al regolamento europeo 2016/425 relativo ai Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) e anche con le norme europee standard che si applicano a questi guanti.

NON usare questi guanti quando lavorate con prodotti chimici. I guanti non devono essere usati per lavorare con taglienti, coltelli e altri utensili taglienti. I guanti non devono essere usati per lavorare con il fuoco scoperto se il risultato è 1 o 2 sotto A della norma EN 407:2004. I livelli di protezione si applicano solo alla parte della mano protetta dalla pelle o dal rivestimento.

Per quanto ci sia conoscenza, questi guanti non contengono componenti che potrebbero causare allergie. Alcuni guanti potrebbero contenere componenti (come il lattice) che si sa che possono causare allergie a persone che sono allergiche al lattice e a persone che potrebbero essere sensibili ad esso. Se si avverte una reazione allergica, consultare immediatamente un medico.

EN 388:2016 Considerando che la lama si sgancia durante il test di taglio, il risultato di questo test è solo indicativo. Il guanto può perdere le sue proprietà isolanti se il livello 1 non è raggiunto per la resistenza all'acqua.

I guanti per saldatura di tipo B conformi alla norma EN 12477:2001+A1:2005 sono raccomandati se è richiesta una alta sensibilità alle punte delle dita. Per il processo di saldatura TIG. I guanti per saldatura di tipo A sono raccomandati per tutti gli altri processi di saldatura.

Attualmente non c'è un metodo di prova disponibile per la valutazione delle radiazioni UV emesse da fonti di radiazioni che possono causare allergie in persone sensibili al lattice e in persone sensibili al lattice. Il metodo attuale di strutturazione dei guanti da saldatura non permette di stabilire il livello di radiazioni UV. Per ragioni operative, non è possibile proteggere tutti i componenti dai raggi ultravioletti dei sistemi di saldatura. I guanti sono costituiti da due o più strati. Questo non significa necessariamente che il livello di protezione è lo stesso per tutti gli strati. Per i guanti costituiti da due o più strati, le prestazioni si applicano solo allo strato integro.

Non usare questi guanti quando lavorate con una fiamma nuda se il risultato è 1 o 2 sotto A della norma EN 407:2004.

Verifica: Controllare sempre i guanti prima di usarli per danni visibili o difetti, come buchi, strappi, eruzioni, eruzioni e scolorimenti. Se si è insicuri della sicurezza o della qualità, distruggere e sostituire i guanti.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Estos guantes fueron diseñados para proteger las manos o partes de las manos contra los riesgos mecánicos. Cumplen con el Reglamento Europeo (UE) 2016/425 relativo a los Equipos de Protección Individual (EPI), así como con las normas europeas estándares que se aplican a estos guantes.

NO utilizar estos guantes cuando trabajen con productos químicos. Los guantes no deben usarse cuando se trabajen con herramientas cortantes, cuchillos u otros utensilios cortantes. Los guantes no deben usarse cuando se trabajen con fuego abierto si el resultado es 1 o 2 bajo A de la norma EN 407:2004. Los niveles de protección solo se aplican a la parte del guante que tiene cuero o recubrimiento.

Tal como sabemos, estos guantes no contienen componentes que podrían causar alergias. Algunos guantes podrían contener componentes (como látex) que se sabe que pueden causar alergias a personas con alergias al látex y a personas que pueden ser sensibles a él. Si se observa una reacción alérgica, consulte inmediatamente a un médico.

EN 388:2016 Considerando que la hoja se desmenuja durante el ensayo de corte, el resultado de esta prueba es solo indicativo. El guante puede perder sus propiedades aislantes si el nivel 1 no se alcanza para la penetración del agua.

Los guantes para soldadura de tipo B de acuerdo con la norma EN 12477:2001+A1:2005 se recomiendan cuando se requiere una alta sensibilidad en las puntas de los dedos. Para el proceso de soldadura TIG. Los guantes para soldadura de tipo A se recomiendan para todos los demás procesos de soldadura.

Actualmente no hay un método de prueba disponible para la evaluación de la radiación UV de fuentes de radiación que pueden causar alergias en personas sensibles al látex y en personas sensibles al látex. El método actual de estructura de los guantes de soldadura no permite establecer el nivel de radiación UV. Por razones operativas, no es posible proteger todos los componentes de la radiación ultravioleta de los sistemas de soldadura. Los guantes consisten en dos o más capas. Esto no significa necesariamente que el nivel de protección sea el mismo para todas las capas. Para los guantes hechos de dos o más capas, el nivel de rendimiento solo se aplica a la capa intacta.

Los guantes no deben usarse cuando se trabaje con una flama descubierta si el resultado es 1 o 2 bajo A de la norma EN 407:2004.

Verificación: Siempre revise los guantes antes de usarlos para daños visuales o defectos, como agujeros, rasguños, erupciones, erupciones y decoloraciones. Si tiene dudas sobre la seguridad o la calidad, destruya y reemplaz los guantes.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Estes luvas foram projetadas para proteger as mãos ou partes das mãos contra os riscos mecânicos. Elas são conformes com o Regulamento Europeu (UE) 2016/425 relativo aos Equipamentos de Proteção Individual (EPI), assim como com as normas europeas padrões que se aplicam a estas luvas.

NÃO utilize estas luvas quando trabalhar com produtos químicos. As luvas não devem ser usadas para trabalhar com ferramentas cortantes, facas e outros utensílios cortantes. As luvas não devem ser usadas para trabalhar com fogo aberto se o resultado for 1 ou 2 abaixo de A da norma EN 407:2004. Os níveis de proteção só se aplicam à parte da mão protegida pela pele ou pelo revestimento.

Tal como sabemos, estas luvas não contêm componentes que possam causar alergias. Algumas luvas podem conter componentes (como látex) que se sabe que podem causar alergias a pessoas com alergias ao látex e a pessoas que possam ser sensíveis a ele. Se houver uma reação alérgica, consulte imediatamente um médico.

EN 388:2016 Considerando que a lâmina se desgasta durante o teste de corte, o resultado deste teste é apenas indicativo. A luva pode perder suas propriedades isolantes se o nível 1 não for alcançado para a penetração da água.

Luvas para soldagem do tipo B de acordo com a norma EN 12477:2001+A1:2005 são recomendadas se for necessária alta sensibilidade nas pontas dos dedos. Para o processo de soldagem TIG. Luvas para soldagem do tipo A são recomendadas para todos os outros processos de soldagem.

Atualmente não há um método de teste disponível para a avaliação da radiação UV de fontes de radiação que podem causar alergias em pessoas sensíveis ao látex e em pessoas sensíveis ao látex. O método atual de estruturação das luvas de soldagem não permite estabelecer o nível de radiação UV. Por razões operacionais, não é possível proteger todos os componentes da radiação ultravioleta dos sistemas de soldagem. As luvas são feitas de duas ou mais camadas. Isso não significa necessariamente que o nível de proteção seja o mesmo para todas as camadas. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, o nível de desempenho só se aplica à camada intacta.

Não use estas luvas quando trabalhar com uma chama descoberta se o resultado for 1 ou 2 abaixo de A da norma EN 407:2004.

Verificação: Sempre verifique as luvas antes de usá-las por danos visíveis ou defeitos, como buracos, rasgos, erupções, erupções e descolorações. Se tiver dúvidas sobre a segurança ou a qualidade, destrua e substitua as luvas.

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Deze handschoenen zijn ontworpen om de handen of delen van de handen te beschermen tegen mechanische risico's. Ze voldoen aan de Europese Verordening (EU) 2016/425 betreffende de Persoonlijke Beschermingsmiddelen (PBM) en voldoen eraan de Europese normen die van toepassing zijn op deze handschoenen van leer of kunstleer.

Gebruik deze handschoenen niet bij chemische producten. De handschoenen mogen niet gebruikt worden bij het werken met gekaakte landbouw landbouw gereedschappen, bij het gebruik van scherp gereedschap, bij het gebruik van gereedschappen met bewegende delen als zij bezettingen over een laag of met een mechanisme met een bewegende deksel.

Gebruik deze handschoenen niet bij open vuur als het resultaat 1 of lager is onder A van de EN 407:2004 norm. Beschermingsniveaus gelden alleen voor het gedeelte waar het leder of de coating aan de buitenzijde zit bevindt.

Voor zeker bewaakt bevatten deze handschoenen geen bestanddelen die allergieën op kunnen wekken. Bepaalde handschoenen kunnen echter bestanddelen bevatten (zoals latex) waarvan gekend is dat ze eventueel allergische kunnen veroorzaken bij personen met een latex allergie en personen die er gevoelig voor zijn. Indien er een allergische reactie op zou treden, neem dan direct contact op met een arts.

EN 388:2016: Wetwegen het bot worden van het mes bij de ontvoering. De coup-test is niet aangegeven terwijl de TDM test de juiste bescherming aangeeft. De handschoen kan zijn isolerende eigenschappen verliezen indien er geen niveau 1 behaald wordt voor waterpenetratie.

Type B beschermingshandschoenen conform de EN 12477:2001+A1:2005 worden aanbevolen indien een hoge gevoeligheid voor de vingers wordt vereist. Voor TIG lassen. Type A beschermingshandschoenen conform de EN 12477:2001+A1:2005 worden aanbevolen voor andere lasprocedures.

Op dit moment is er geen standaard test methode voor de bescherming van UV-penetratie bij lasprocedures. Type A beschermingshandschoenen conform de EN 12477:2001+A1:2005 worden aanbevolen voor andere lasprocedures.

Om dit moment is er geen standaard test methode voor de bescherming van UV-penetratie bij lasprocedures. Type A beschermingshandschoenen conform de EN 12477:2001+A1:2005 worden aanbevolen voor andere lasprocedures.

Beeldgeving: Deze handschoenen zijn niet wasbaar. Voor meer informatie hierover kunt u de fabrikant raadplegen.

Markering handschoenen: Op het etiket/inlabel van de handschoenen of op de verpakking staan de nodige gegevens voor de traceerbaarheid van de handschoenen. Artikelnummer/P.O. nummer/produktionsdatum.

Test instelling: Deze handschoenen zijn gecertificeerd door Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, België

Conformiteitsverklaring: Voor een kopie van de conformiteitsverklaring, zie website achterzijde verpakking.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Diese Handschuhe sind Ihnen entwickelt, um die Hände oder Teile der Hände vor mechanischen Gefahren zu schützen. Sie entsprechen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung (PSA) und erfüllen auch die für diese Handschuhe geltenden europäischen Normen.

Diese Handschuhe sind nicht für die Arbeit mit chemischen Produkten geeignet. Diese Handschuhe dürfen nicht getragen werden, wenn Sie bei gefährlichen Messerarbeiten, beim Einsatz von scharfen Werkzeugen, beim Einsatz von handgeführten Gartengeräten, beim Einsatz von Schneemaschinen, bei der Arbeit mit beweglichen Teilen von Maschinen oder bei der Arbeit mit beweglichen Teilen von Maschinen verwendet werden, wenn das Ergebnis 1 oder 2 unter A der EN 407:2004-Norm ergibt. Die Schutzstufen gelten nur für den Teil, an dem sich das Leder oder die Beschichtung auf der Außenseite befindet.

Sicherheitsbedenken: Diese Handschuhe können Bestandteile enthalten, die Allergien auslösen können. Bestimmte Handschuhe können jedoch Bestandteile enthalten (wie Latex), von denen bekannt ist, dass sie Allergien bei bestimmten Personen und Personen mit einer Latexallergie auslösen können. Wenn Sie sich umgeben an einen Arzt, wenn eine allergische Reaktion auftritt.

EN 388:2016: Wenn man berücksichtigt, dass die Klinge während der Schneidprüfung stumpf wird, ist der Coup-Test nur ein Indikator, während der TDM den tatsächlichen Schutz anzeigt. Die Handschuhe können ihre isolierenden Eigenschaften verlieren, wenn bei der Wasserdichtheitsprüfung nicht die Stufe 1 erreicht wurde.

Schweißhandschuhe Typ B nach EN 12477:2001+A1:2005 werden empfohlen, wenn eine hohe Fingerspitzenempfindlichkeit erforderlich ist, z. B. beim WIG-Schweißen. Schweißhandschuhe Typ A werden für alle anderen Schweißverfahren empfohlen.

Zusatz gibt es kein Prüfverfahren zum Nachweis von UV-Strahlung. In der Schweißschutzkleidung über der derzeitigen Ausrüstung von Schweißhandschuhen wird normalerweise kein Einklingen von UV-Strahlen zulässig.

Die Handschuhe sind nicht waschbar. Für weitere Informationen dazu erhalten Sie beim Hersteller.

Kennzeichnung der Handschuhe: Das Etikett in den Handschuhen oder auf der Verpackung enthält die erforderlichen Angaben zur Nachvollziehbarkeit der Handschuhe. Artikelnummer/P.O. Nummer/Produktionsdatum. Achten Sie darauf, dass Verpackung und Handschuhe beim Transport nicht beschädigt werden.

Pflichtstellung: Diese Handschuhe sind nicht waschbar. Für weitere Informationen dazu erhalten Sie beim Hersteller.

Kenzeichnung der Handschuhe: Das Etikett in den Handschuhen oder auf der Verpackung enthält die erforderlichen Angaben zur Nachvollziehbarkeit der Handschuhe. Artikelnummer/P.O. Nummer/Produktionsdatum. Achten Sie darauf, dass Verpackung und Handschuhe beim Transport nicht beschädigt werden.

Prüfstelle: Diese Handschuhe sind zertifiziert durch Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgien

Konformitätsverklärung: Für eine Kopie der Konformitätsverklärung, siehe Website auf der Rückseite der Verpackung.

CS NÁVOD K POUŽITÍ

Tyto rukavice byly navrženy k ochraně rukou nebo částí ruky před mechanickými riziky. V souladu s evropskou směrnicí 2016/425 týkající se osobních ochranných prostředků (OOP) a také v souladu s evropskými normami, které se na tyto rukavice vztahují.

Tyto rukavice nepoužívejte pro práci s chemickými produkty. Rukavice nesmí být používány při práci s ozařujícími zařízeními, jako jsou například svařovací aparát, při práci s rotačními nástroji, při práci s ostrými nástroji, jako jsou například nástroje na zahradě, při práci s motocykly, při práci s nástroji, které mají pohyblivé části, nebo při práci s nástroji, které mají pohyblivé části, nebo při práci s nástroji, které mají pohyblivé části.

Pokud si nejste jisti, neškodí tyto rukavice používání, které by mohly způsobit alergii. Některé rukavice však mohou obsahovat složky, které mohou způsobit alergii u lidí s alergiou na latex nebo u lidí, kteří jsou citliví na latex. Pokud dojde k alergické reakci, okamžitě se obraťte na lékaře.

EN 388:2016 S ohledem na to, že se během testu řezání čepel zplošňuje, je Coup-test pouze orientační údaj, zatímco TDM demonstruje skutečnou ochranu. Rukavice mohou ztratit své izolující vlastnosti, pokud není dosaženo úrovně 1 pro vniknutí vody.

Svařovací rukavice typu B podle normy EN 12477:2001+A1:2005 jsou doporučeny, pokud je vyžadována vysoká citlivost špiček prstů. Pro TIG svařování. Rukavice typu A jsou doporučeny pro všechny ostatní svařovací metody.

V tuto chvíli neexistuje žádná testovací metoda pro zjištění přítomnosti UV záření. Při svařování pomocí ochranné oděvy nad současnou ochranou rukou rukavice není obvykle dovoleno vniknutí UV záření.

S pracovními důvody není možné v svařovací soustavě chránit rukavice před UV zářením rukavice. Rukavice nejsou navrženy tak, aby byly odolné vůči UV záření. Při svařování pomocí ochranné oděvy nad současnou ochranou rukou rukavice není obvykle dovoleno vniknutí UV záření.

Čištění: Tyto rukavice nejsou vhodné pro praní. Pro více informací kontaktujte výrobce.

Označení rukavic: Kapsa rukavice nebo její obal obsahuje potřebné údaje pro sledovatelnost rukavic: číslo výrobce/číslo výrobce/rok výroby.

Testovací orgán: Tyto rukavice jsou certifikovány společností Centexbel (0453), Technolepark 7, 9052 Zweinaarde, Belgie

Prohlášení o shodě: Pokud máte zájem o kopii prohlášení o shodě, použijte webový odkaz na zadní straně obalu.

